



DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ 7/5
от 30.07.2020 г.

Перевод

Об утверждении проекта Соглашения
о партнерстве между Общественной ассоциацией
«CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie»
и Советом муниципия Бэлць

В соответствии со ст. 14, ч. (2). п. j), у) Закона № 436 от 28.12.2006 о местном публичном управлении, Законом № 837 от 17.05.1996 об общественных объединениях, Законом № 338 от 15.12.1994 о правах ребенка, Конвенцией ООН о правах ребенка от 20.11.1989, ратифицированной Республикой Молдова 12.12.1990, принимая во внимание обращение Общественной ассоциации «CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie» № 03-15/3785 от 15.07.2020 и в целях реализации в муниципии Бэлць трансграничного проекта «Доступ к медицинским услугам для каждого ребенка через посещения на дому»,—

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить проект Соглашения о партнерстве между Общественной ассоциацией «CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie» и Советом муниципия Бэлць согласно приложению.
2. Уполномочить примара муниципия Бэлць:
 - 2.1. подписать Соглашение о партнерстве между Общественной ассоциацией «CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie» и Советом муниципия Бэлць;
 - 2.2. создать рабочую группу для реализации в муниципии Бэлць проекта «Доступ к медицинским услугам для каждого ребенка через посещения на дому»;
 - 2.3. делегировать контактное лицо от муниципия Бэлць для координирования партнерских отношений.
3. Возложить на Публичное медико-санитарное учреждение «Центр семейных врачей мун. Бэлць» исполнение Соглашения о партнерстве между Общественной ассоциацией «CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie» и Советом муниципия Бэлць путем обеспечения реализации посещений на дому и интегрирования программ реабилитации на уровне общины на территории муниципия Бэлць.
4. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (местонахождение: центр, ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения, согласно положениям Административного кодекса Республики Молдова № 116/2018.
5. Контроль за исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии по сотрудничеству с другими органами, побратимству, туризму, культурам и социально-культурной деятельности, по праву и дисциплине, по образованию, социальной защите и здравоохранению.

Председательствующий на VII
очередном заседании Совета муниципия Бэлць

Контрассигнует:
И. о. секретаря Совета муниципия Бэлць



Марчел Лефтер

Людмила Довгань



СОГЛАШЕНИЕ О ПАРТНЕРСТВЕ

Соглашение о партнерстве заключено между общественной ассоциацией **CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie**, зарегистрированной Министерством Юстиции Республики Молдова, № 2952 от 08.04.2004 г., официальным представителем организации **Hope and Homes for Children из Великобритании (ННС UK)** в лице президента ассоциации, **Лилианы Ротару**, действующей на основании устава и **Советом муниципия Бэлць**, в лице примара муниципия Бэлць, г-на **Ренато Усатого**, действующего на основании Закона № 436 от 28.12.2006 о местном публичном управлении.

1. Общие положения

CCF/ННС Moldova, общественная ассоциация, действующая в соответствии с Конвенцией ООН о Правах Ребенка, ратифицированной и подписанной Республикой Молдова в 1993 году в соответствии с национальным законодательством. CCF / ННС Moldova в партнерстве с ННС UK и Star of Hope România поддерживает детей, находящихся в затрудненном положении, для благополучного развития в семейной среде, с уважением в обеспечении их прав, в которой дети могут полностью реализовать свой потенциал, и предлагает практические инструменты для позитивного изменения жизни ребенка, семьи и общества.

CCF / ННС Moldova в партнерстве со Star of Hope România продвигают:

- a) Соблюдение и выполнение Конвенции ООН о Правах Ребенка, ратифицированной и подписанной Республикой Молдова в 1993 году, и национальных политик в области защиты детей;
- b) Выполнение Приказа № 631 Министерства здравоохранения, труда и социальной защиты РМ от 27.07.2017 г. о посещении медсестер на дому и Приказа № 964 Министерства здравоохранения, труда и социальной защиты Республики Молдова от 02.09.2019 г. об утверждении стандартов по надзору и развитию ребенка в амбулаторных условиях и карточку развития ребенка (F 112 / e);
- c) Развитие партнерских отношений с центральными и местными органами государственного управления, структурами, учреждениями и подведомственными им службами в области социальной помощи, образования, здравоохранения и общественного порядка в целях предотвращения основных рисков в сфере защиты детей и насилия над детьми, халатности, эксплуатации и торговли детьми;
- d) Создание условий для развития медицинским специалистам.

2. Цель Соглашения:

Настоящее соглашение заключено с целью осуществления трансграничного проекта *«Доступ к медицинским услугам для каждого ребенка через посещения на дому»*, внедренного общественной ассоциацией CCF Moldova – Copil, Comunitate, Familie в партнерстве с Star of Hope România, финансируемого Европейской Комиссией через Министерство регионального развития, государственного управления и европейских фондов Румынии, в период с 1 апреля 2020 по 31 сентября 2021, в районах Глодень, Дрокия, Дондушень и муниципии Бэлць.

3. Принципы:

Настоящее соглашение будет осуществляться в соответствии со следующими принципами:

- Защита основного интереса ребенка путем обеспечения государством всех условий;
- Признание роли семьи в жизни ребенка;
- Защита персональных данных;
- Прозрачное и эффективное общение.

4. Задачи Соглашения:

Предоставление доступа к качественным медицинским услугам семьям с детьми до 3 лет и беременным женщинам в последнем триместре беременности в муниципии Бэлць путем:

- a) Осуществления программы посещений на дому для предоставления качественных консультативных и медицинских услуг;
- b) Предотвращения проблем развития или риска возникновения инвалидности на ранней стадии;
- c) Повышения квалификации медицинских работников через обучение и наставничество, с целью осуществления программы посещения на дому и интегрирования программ реабилитации на уровне общины;
- d) Повышение знаний и навыков родителей, с целью улучшения ухода и создания благоприятных условий для развития детей.

5. Обязанности сторон:

5.1 ССФ/ННС Moldova обеспечит:

- a) Пересмотр программы посещения на дому и интегрирование программ реабилитации на уровне общины;
- b) Повышение потенциала медицинских работников Публичного медико-санитарного учреждения «Центр семейных врачей мун. Бэлць» в сфере посещения на дому и реабилитации на уровне общины;
- c) Руководство в осуществлении посещения на дому и реабилитации на уровне общины;
- d) Проведение исследований до и после осуществления проекта для выяснения восприятия родителями вакцинации детей;
- e) Информирование после завершения проекта Совета муниципия Бэлць о выполненных действиях в рамках соглашения о партнерстве.

5.2 Совет муниципия Бэлць обеспечит:

- a) Поддержку реализации проекта в соответствии с задачами соглашения;
- b) Создание оптимальных условий для реализации проекта в соответствии с задачами соглашения;
- c) Делегирование контактного лица для координирования партнерских отношений;
- d) Содействие сотрудничеству ССФ / ННС Moldova со структурными подразделениями примэрии муниципия Бэлць;
- e) Поддержку, в соответствии с действующим законодательством, в осуществлении программы посещения на дому и интеграции программ реабилитации на уровне общины;
- f) Продвижение действий проекта и содействие обеспечению его устойчивости;
- g) Предоставление информации, необходимой для реализации проекта в соответствии с Законом № 133 от 08.07.2011 г. о защите персональных данных.

4. Способы разрешения споров

Для урегулирования споров и разногласий, которые могут возникнуть в связи с выполнением настоящего соглашения, стороны будут стремиться разрешить их мирным способом.

Каждая из Сторон имеет право дополнить или изменить данное соглашение только после согласования с другой Стороной и получения положительного письменного согласия.

5. Срок действия соглашения

Настоящее соглашение действует на период с июля 2020 года по декабрь 2021 года и вступает в силу со дня его подписания.

6. Заключительные положения

Настоящее соглашение составлено в 2-х экземплярах.

Лиλιана Ротару,

Председатель ССФ/ННС Moldova

_____ июля 2020 г.

Ренато Усатый,

Примар муниципия Бэлць

_____ июля 2020 г.